

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI RTU037

Opis produktu:

- Frezarka do manicure i pedicure
- 3000 - 30000 obrotów/minutę
- Napiecie: 100V-220V, 50-60 Hz
- Moc 60W
- Możliwość sterowania pedałem
- Wyświetlacz
- Kierunek obrotów w prawo/lewo
- Regulacja obrotów za pomocą pokrętki lub pedału

Obsługa: Wyjmij frezarkę z opakowania. Upewnij się, że włącznik/wyłącznik ustawiony jest w pozycji „0” oraz pokrętkę obrotów ustawione jest na najniższą prędkość. Podłącz końcówkę przewodu rączki do gniazda w stacji zasilającej. Podłącz zasilacz do źródła zasilania. Odłóż mechanizm blokowania frezu i umieść wybrany frez w rękojeści. Dokręć zacisk. Upewnij się, że frez jest prawidłowo zamocowany. W celu włączenia frezarki przelącz włącznik w pozycję „I”. Aby zmniejszać lub zwiększać obrotów przekręć pokrętkę w prawo/lewo. Zwiększaj prędkość stopniowo. Jeżeli chcesz sterować obrotami za pomocą pedału nożnego, podłącz go do urządzenia, stopniowo zwiększaj nacisk stopnia na pedał.

Ostrzeżenia:

Produkt do użytku profesjonalnego. Chroni przed wilgocią i zanieczyszczeniem. Zabezpiecz urządzenie przed upadkiem, zalaniem i innymi sytuacjami związanymi mechanicznie uszkodzaniem. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Nie stosować w przypadku zmian chorobowych skóry i paznokci, grzybic, zmian bakteryjnych skóry i paznokci. Nie stosować na osłabione paznokcie. Produkt nie jest zabawką. Nie stawiaj na urządzeniu ciężkich przedmiotów. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych lub ciepła. Nie dotykaj kabla mokrymi rękami. Nie ciągnąć kabla. Nie używać urządzenia w warunkach dużej wilgotności, wystawiaj urządzenie na działanie deszczu. Nie wyciąg kabla wódkł urządzenia. Nie zostawiaj urządzenia włączanego do sieci bez nadzoru. Produkt musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt musi być odpowiednio zabezpieczony podczas przechowywania i używania. Produkt musi być używany z zachowaniem szczególnych ostrożności, ponieważ wymaga odpowiedzialności umiejętności. Należy przeprowadzać okresowe kontrole i konserwację urządzenia. Zestaw należy przechowywać z dala od źródeł wilgoci, w suchym i wolnym od zanieczyszczeń miejscu. Niewłaściwe użycie może być przyczyną skażenia. Zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń. Nie używaj, jeśli zauważysz, że produkt jest uszkodzony. Nie należy korzystać z urządzenia bezpośrednio po transporcie z pomieszczenia zimnego do ciepłego i odwrotnie. Należy chronić urządzenie osobami z ograniczoną sprawnością fizyczną lub umysłową. Chroni przed wilgocią i zabrudzeniami. Czyść suchą szmatką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarszt domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produkcie lub dołączoney do nich dokumentacji informuje, że nieprawidłowy urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podlegało polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Należy oddać odpady w krajach Unii Europejskiej. Takie symbole są ważnym tyłko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania

Importer: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

EN: RTU037 USER MANUAL

Product description:

- Milling machine for manicure and pedicure
- 3000 - 30000 rpm
- Voltage: 100V-220V, 50-60 Hz
- Power 60W
- Possibility of pedal control
- Display
- Direction of rotation right/left
- Speed regulation using a knob or pedal

Operation: Remove the milling machine from the packaging. Make sure the on/off switch is set to "0" and the speed knob is set to the lowest speed. Plug the end of the handle cord into the socket on the power station. Connect the power adapter to a power source. Unscrew the cutter locking mechanism and place the selected cutter in the handle. Tighten the clamp. Make sure the cutter is properly attached. To turn on the milling machine, switch the switch to the "I" position. To decrease or increase the speed, turn the knob right/left. Increase speed gradually. If you want to control the rotation using a foot pedal, connect it to the device and gradually increase the pressure of your foot on the pedal.

Warnings:

Protect for professional use. Protect against moisture and pollution. Protect the device against falling, flooding and other situations that may pose a risk of mechanical damage. Use the product as intended. Do not use in case of skin and nail lesions, mycosis, bacterial lesions of the skin and nails. Do not use on weakened nails. The product is not a toy. Do not place heavy objects on the device. Keep the device away from heat sources and do not expose it to sunlight or heat. Do not touch the cable with wet hands. Do not pull the cable. Do not use the device in high humidity conditions or expose the device to rain. Do not wrap the cable around the device. Do not leave the device plugged in unattended. The product must be stored out of the reach of children. The product must be properly protected during storage and use. The product must be used with particular caution as it requires appropriate skills. Periodic inspections and maintenance of the device should be carried out. The kit should be stored away from sources of moisture, in a dry and dirt-free place. Improper use may cause injury. Be especially careful to avoid injury. Do not use if you notice that the product is damaged. Do not use the device immediately after transporting it from a cold room to a warm room or vice versa. The device should be protected by persons with limited physical or mental capabilities. Protect against moisture and dirt. Clean with a dry cloth. Do not immerse the device in water.

Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)

The symbol shown on the product or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information.

Waste disposal in countries outside the European Union. This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.

Importer: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

CZ: RTU037 UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Popis produktu:

- Frézka pro manikúru a pedikúru
- 3000 - 30000 ot/min
- Napětí: 100V-220V, 50-60 Hz
- Výkon60W
- Možnost pedálového ovládní
- Displej
- Směr otáčení vpravo/vlevo
- Regulace rychlosti pomocí knoflíku nebo pedálu

Obsluha: Vyjměte frézku z obalu. Ujistěte se, že vypínač je nastaven na "0" a knoflík rychlosti je nastaven na nejnižší rychlost. Zapojte konec kabelu rukojeti do zásuvky na elektrický stáncí. Připojte napájecí adaptér ke zdroji napájení. Odšroubujte jističový mechanismus fréz a vlozte vybranou frézu do rukojeti. Utáhněte svorku. Ujistěte se, že je frézarka správně připravená. Pro zapnutí frézky přepněte přepínač do polohy "I". Chcete-li snížit nebo zvýšit rychlost, otočte knoflíkem doprava/doleva. Postupně zvyšujte rychlost. Pokud chcete ovládat otáčení pomocí nožního pedálu, připojte jej k zařízení a postupně zvyšujte tlak vaší nohy na pedál.

Upozornění:

Produkt pro profesionální použití. Chraňte před vlhkostí a znečištěním. Chraňte zařízení před pádem, zaplavením a jinými situacemi, které mohou představovat riziko mechanického poškození. Používejte výrobek podle určení. Nepoužívat při lézích kůže a nehtů, mykózách, bakteriálních lézích kůže a nehtů. Nepoužívejte na oslabené nehty. Výrobek není hračka. Na zařízení nepokládajte těžké predmety. Udržujte zařízení mimo zdroje tepla a nevystavujte jej slunečnímu záření nebo teplu. Nedotýkajte se kabelu mokrymi rukami. Netahajte za kábel. Nepoužívejte zařízení v podmienkach vysokých vlhkostí a nevystavujte zařízení dešti. Neomotávajte kábel kolem zařízení. Nenechujtevte připojené zařízení bez dozoru. Výrobek musí být skladován mimo dosah dětí. Výrobek musí být během skladování a používání řádně chráněn. Výrobek musí být používan se zvláštní opatrností, protože vyžaduje odpovídající dovednosti. Je třeba provádět pravidelné kontroly a údržbu zařízení. Souprava by měla být skladována mimo zdroje vlhkosti, na suchém místě bez nečistot. Nesprávné použití může způsobit zranění. Buďte obzvláště opatrní, abyste se nezranili. Nepoužívejte, pokud zjistíte, že je výrobek poškozen. Nepoužívejte zařízení ihned po přepravě z chladné místnosti do teple nebo naopak. Zařízení by měly chránit osoby s omezenými fyzickými nebo duševními schopnostmi. Chraňte před vlhkostí a nečistotami. Čistěte suchým hadříkem. Neponožujte zařízení do vody.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)

Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Pokud potřebujete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak jej správně zlikvidovat.

Dovozce: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION RTU037

Description du produit :

- Fraiseuse pour manicure et pédicure
- 3 000 à 30 000 tr/min
- Tension : 100 V-220 V, 50-60 Hz
- Puissance 60 W
- Possibilité de contrôle par pédale
- Afficheur
- Sens de rotation droite/gauche
- Régulation de la vitesse à l'aide d'un bouton ou d'une pédale

Fonctionnement : Sortez la fraiseuse de son emballage. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est réglé sur « 0 » et que le bouton de vitesse est réglé sur la vitesse la plus basse. Branchez l'extrémité du cordon de la poignée dans la prise de la centrale électrique. Connectez l'adaptateur secteur à une source d'alimentation. Dévissez le mécanisme de verrouillage du couteau et placez le couteau sélectionné dans la poignée. Serrez la pince. Assurez-vous que le cutter est correctement fixé. Pour allumer la fraiseuse, placez l'interrupteur sur la position "I". Pour diminuer ou augmenter la vitesse, tournez le bouton vers la droite/gauche. Augmentez progressivement la vitesse. Si vous souhaitez contrôler la rotation à l'aide d'une pédale, connectez-la à l'appareil et augmentez progressivement la pression de votre pied sur la pédale.

Avertissements :

Produit à usage professionnel. Protéger de l'humidité et de la pollution. Protéger l'appareil contre les chutes, les inondations et autres situations pouvant présenter un risque de dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. Ne pas utiliser en cas de lésions cutanées et des ongles, de mycoses, de lésions bactériennes de la peau et des ongles. Ne pas utiliser sur des ongles fragilisés. Le produit n'est pas un jouet. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et ne l'exposez pas au soleil ou à la chaleur. Ne touchez pas le câble avec les mains mouillées. Ne tirez pas sur le câble. N'utilisez pas l'appareil dans des conditions d'humidité élevée et n'exposez pas l'appareil à la pluie. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance. Le produit doit être conservé hors de portée des enfants. Le produit doit être correctement protégé pendant le stockage et l'utilisation. Le produit doit être utilisé avec une prudence particulière car il nécessite des compétences appropriées. Des inspections et un entretien périodiques de l'appareil doivent être effectués. Le kit doit être stocké à l'abri de toute source d'humidité, dans un endroit sec et sans saleté. Une mauvaise utilisation peut provoquer des blessures. Soyez particulièrement prudent pour éviter les blessures. Ne pas utiliser si vous constatez que le produit est endommagé. N'utilisez pas l'appareil immédiatement après l'avoir transporté d'une chambre froide à une pièce chaude ou vice versa. L'appareil doit être protégé par des personnes aux capacités physiques ou mentales limitées. Protéger de l'humidité et de la saleté. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages)

Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui pourraient être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez mettre au rebut des équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations.

Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez mettre au rebut ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière de vous en débarrasser correctement.

Importateur : PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Pologne

ES: RTU037 MANUAL DE USUARIO

Descripción del Producto:

- Fresadora para manicura y pedicura.
- 3000 - 30000 rpm
- Voltaje: 100V-220V, 50-60 Hz
- Potencia 60W
- Posibilidad de control por pedal
- Muestra
- Dirección de rotación derecha/izquierda
- Regulación de velocidad mediante mando o pedal

Funcionamiento: Sacar la fresadora del embalaje. Asegurarse de que el interruptor de encendido/apagado esté en "0" y que la perilla de velocidad esté en la velocidad más baja. Enchufe el extremo del cable del mango en el enchufe de la central eléctrica. Conecte el adaptador de corriente a una fuente de alimentación. Desensrose el mecanismo de bloqueo del cortador y coloque el cortador seleccionado en el mango. Apriete la abrazadera. Asegúrese de que el cortador esté correctamente colocado. Para encender la fresadora, cambie el interruptor a la posición "I". Para disminuir o aumentar la velocidad, gire la perilla hacia la derecha/izquierda. Aumente la velocidad gradualmente. Si desea controlar la rotación mediante un pedal, conéctelo al dispositivo y aumente gradualmente la presión del pie sobre el pedal.

Advertencias:

Producto para uso profesional. Proteger contra la humedad y la contaminación. Proteja el dispositivo contra caídas, inundaciones y otras situaciones que puedan suponer un riesgo de daño mecánico. Utilice el producto según lo previsto. No utilizar en caso de lesiones cutáneas y uñas, micosis, lesiones bacterianas de la piel y las uñas. No utilizar en uñas debilitadas. El producto no es un juguete. No coloque objetos pesados sobre el dispositivo. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor y no lo exponga a la luz solar ni al calor. No toque el cable con las manos mojadas. No tire del cable. No utilice el dispositivo en condiciones de alta humedad ni lo exponga a la lluvia. No enrolle el cable alrededor del dispositivo. No deje el dispositivo enchufado sin supervisión. El producto debe almacenarse fuera del alcance de los niños. El producto debe estar debidamente protegido durante el almacenamiento y uso. El producto debe utilizarse con especial precaución ya que requiere habilidades adecuadas para realizar inspecciones y mantenimiento periódicos del dispositivo. El kit debe almacenarse alejado de fuentes de humedad, en un lugar seco y libre de suciedad. El uso inadecuado puede causar lesiones. Tenga especial cuidado para evitar lesiones. No utilizar si nota que el producto está dañado. No utilice el dispositivo inmediatamente después de transportarlo de una habitación fría a una cálida o viceversa. El dispositivo debe ser protegido por personas con capacidades físicas o mentales limitadas. Proteger contra la humedad y la suciedad. Limpiar con un paño seco. No sumerja el dispositivo en agua.

Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica a hogares)

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin cargo alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará información sobre la forma de hacerlo. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polonia

NL: RTU037 GEBRUIKERSHANDLEIDING

Productbeschrijving:

- Freemachine voor manicure en pedicure
- 3000 - 30.000 tpm
- Spanning: 100V-220V, 50-60 Hz
- Vermogen 60W
- Mogelijkheid tot pedaalbediening
- Weergave
- Draairichting rechts/links
- Snelheidsregeling met behulp van een knop of pedaal

Werking: Maak de freemachine uit de verpakking. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar op "0" staat en dat de snelheidsknop op de laagste snelheid staat. Steek het uiteinde van het handvatvoet in de aansluiting op het krachtstation. Sluit de voedingsadapter aan op een voedingsbron. Schroef het mesvervangingsmechanisme los en plaats het geselecteerde mes in de handgreep. Draai de klem vast. Zorg ervoor dat de snijder goed is bevestigd. Om de freemachine aan te zetten, zet u de schakelaar op de positie "I". Om de snelheid te verlagen of te verhogen, draait u de knop naar rechts/links. Verhoog de snelheid geleidelijk. Als u de rotatie wilt regelen met een voetpedaal, sluit u dit aan op het apparaat en verhoogt u geleidelijk de druk van uw voet op het pedaal.

Waarschuwingen:

Product voor professioneel gebruik. Beschermen tegen vocht en vervuiling. Bescherm het apparaat tegen vallen, overstroming en andere situaties die een risico op mechanische schade kunnen opleveren. Gebruik het product zoals bedoeld. Niet gebruiken bij huid- en nagelafwijkingen, mycose, bacteriële laesies van de huid en nagels. Niet gebruiken op verzwakte nagels. Het product is geen speelgoed. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan zonlicht of hitte. Raak de kabel niet aan met natte handen. Trek niet aan de kabel. Gebruik het apparaat niet in omstandigheden met hoge luchtvochtigheid en stel het apparaat niet bloot aan regen. Wikkel de kabel niet rond het apparaat. Laat het apparaat niet onbeheerd aangesloten. Het product moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard. Het product moet tijdens opslag en gebruik goed worden beschermd. Het product moet met bijzondere voorzichtigheid worden gebruikt, omdat het de juiste vaardigheden vereist. Periodieke inspecties en onderhoud van het apparaat moeten worden uitgevoerd. De kit moet uit de buurt van vochtbronnen, op een droge en vuurvrije plaats worden bewaard. Onjuist gebruik kan letsel veroorzaken. Wees vooral voorzichtig om letsel te voorkomen. Niet gebruiken als u merkt dat het product beschadigd is. Gebruik het apparaat niet onmiddellijk nadat u het van een koude naar een warme kamer heeft vervoerd of omgekeerd. Het apparaat moet worden beschermd door personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten. Beschermen tegen vocht en vuil. Reinigen met een droge doek. Dempel het apparaat niet onder in water.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens)

Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelingspunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard in sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u vragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde inzamelingspunt of leverancier, die u informatie kan geven over de afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over hoe u het op de juiste manier kunt weggoien.

Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polen

DE: RTU037 BENUTZERHANDBUCH

Produktbeschreibung:

- Fräsmaschine für Maniküre und Pediküre
- 3000 - 30000 U/min
- Spannung: 100 V bis 220 V, 50-60 Hz
- Leistung60 W
- Möglichkeit der Pedalsteuerung
- Anzeige
- Drehrichtung rechts/links
- Geschwindigkeitsregulierung per Knopf oder Pedal

Bedienung: Nehmen Sie die Fräsmaschine aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter auf „0“ steht und der Geschwindigkeitsregler auf die niedrigste Geschwindigkeit eingestellt ist. Stecken Sie das Ende des Griffkabels in die Steckdose der Kraftstation. Schließen Sie das Netzteil an eine Stromquelle an. Schrauben Sie den Verriegelungsmechanismus des Fräasers ab und setzen Sie den ausgewählten Fräser in den Griff ein. Ziehen Sie die Klemme fest. Stellen Sie sicher, dass der Schneider richtig befestigt ist. Um die Fräsmaschine einzuschalten, schalten Sie den Schalter auf die Position „I“. Um die Geschwindigkeit zu verringern oder zu erhöhen, drehen Sie den Knopf nach rechts/links. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit schrittweise. Wenn Sie die Drehung über ein Fußpedal steuern möchten, schließen Sie dieses an das Gerät an und erhöhen Sie schrittweise den Druck Ihres Fußes auf das Pedal.

Warnungen:

Produkt für den professionellen Einsatz. Vor Feuchtigkeit und Verschmutzung schützen. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Überschwemmungen und anderen Situationen, die die Gefahr mechanischer Schäden bergen können. Verwenden Sie das Produkt wie vorgesehen. Nicht anwenden bei Haut- und Nagelläsionen. Mykosen, bakteriellen Läsionen der Haut und Nägel. Nicht auf geschwächten Nägeln anwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern und setzen Sie es weder Sonnenlicht noch Hitze aus. Berühren Sie das Kabel nicht mit nassen Händen. Ziehen Sie nicht am Kabel. Benutzen Sie das Gerät nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit und setzen Sie es nicht Regen aus. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingesteckt. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Produkt muss während der Lagerung und Verwendung ordnungsgemäß geschützt werden. Das Produkt muss mit besonderer Vorsicht verwendet werden, da entsprechende Fähigkeiten erforderlich sind. Das Gerät sollte regelmäßig überprüft und gewartet werden. Das Kit sollte fern von Feuchtigkeitsquellen an einem trockenen und schmutzfreien Ort aufbewahrt werden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen. Seien Sie besonders vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. Wenn Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Benutzen Sie das Gerät nicht unmittelbar nach dem Transport von einem kalten in einen warmen Raum oder umgekehrt. Das Gerät sollte von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten geschützt werden. Vor Feuchtigkeit und Schmutz schützen. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)

Das auf den Produkten und den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Eliminierung von Elektro- und Elektronikgeräten in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.

Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polen



SK: RTU037 UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Popis produktu:

- Frézka na manikúru a pedikúru
- 3000 - 30000 ot./min
- Napätie: 100V-220V, 50-60 Hz
- Výkon 60W
- Možnosť pedálového ovládania
- Display
- Smer otáčania vpravo/ľavo
- Regulácia rýchlosti pomocou gombíka alebo pedálu

Obsluha: Vyberte frézu z obalu. Uistite sa, že spínač zapnutia/vypnutia je v polohe „0“ a ovládač rýchlosti je nastavený na najnižšiu rýchlosť. Zapojte koniec kábla rukoväte do zásuvky na elektrickej stanici. Pripojte napájací adaptér k zdroju napájania. Odskrutkujte uzamykací mechanizmus frézy a viďte vybranú frézu do rukoväte. Utiahnite svorku. Uistite sa, že je fréza správne pripevnená. Pre zapnutie frézky prepnite prepínač do polohy „I“. Ak chcete znížiť alebo zvýšiť rýchlosť, otočte gombík doprava/dôľava. Postupne zvyšujte rýchlosť. Ak chcete otáčanie ovládať pomocou nožného pedálu, pripojte ho k zariadeniu a postupne zvyšujte tlak nohy na pedál.

varovania:

Produkt na profesionálne použitie. Chráňte pred vlhkosťou a znečistením. Chráňte zariadenie pred pádom, zaplavením a inými situáciami, ktoré môžu predstavovať riziko mechanického poškodenia. Produkt používajte podľa určenia. Nepoužívajte v prípade kožných a nechtových lézií, mykóz, bakteriálnych lézií kože a nechtov. Nepoužívajte na oslabené nechty. Výrobok nie je hračka. Na zariadenie nekladte ťažké predmety. Udržujte zariadenie mimo zdrojov tepla a nevystavujte ho silečnému žiareniu alebo teple. Nedotýkajte sa kábla mokrymi rukami. Neťahajte za kábel. Zariadenie nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti a nevystavujte ho dažďu. Neomotávajte kábel okolo zariadenia. Nenechávajte pripojené zariadenie bez dozoru. Výrobok sa musí skladovať mimo dosahu detí. Výrobok musí byť počas skladovania a používania riadne chránený. Výrobok sa musí používať s osobitnou opatrnosťou, pretože si vyžaduje primerané zručnosti. Mali by sa vykonávať pravidelné kontroly a údržba zariadenia. Súprava by sa mala skladovať mimo zdrojov vlhkosti, na suchom mieste bez nečistôt. Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie. Buďte obzvlášť opatrní, aby ste sa nezranili. Nepoužívajte, ak zistíte, že je výrobok poškodený. Zariadenie nepoužívajte ihneď po prevoze z chladnej miestnosti do teplej alebo naopak. Zariadenie by mali chrániť osoby s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami. Chráňte pred vlhkosťou a nečistotami. Čistite suchou handričkou. Neponárajte zariadenie do vody.

Informácie pre užívateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)

Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie.

Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, ako ho správne zlikvidovať.

Dovozca: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poľsko

SV: RTU037 ANVÄNDARMANUAL

Produktbeskrivning:

- Fräsmaskin för manikyr och pedikyr
- 3000 - 30000 rpm
- Spänning: 100V-220V, 50-60 Hz
- Effekt 60W
- Möjlighet till pedalkontroll
- Display
- Rotationsriktning höger/vänster
- Hastighetsreglering med ratt eller pedal

Användning: Ta ut fräsmaskinen ur förpackningen. Se till att på/avknappen är inställd på "0" och hastighetsratten är inställd på lägsta hastighet. Anslut änden av handtagssladden till uttaget på kraftstationen. Anslut strömadaptern till en strömkälla. Skruva loss knivens låsmekanism och placera den valda kniven i handtaget. Dra åt klämmen. Se till att skäraren är ordentligt fastsatt. För att slå på fräsen, ställ omkopplaren till "I"-läget. För att minska eller öka hastigheten, vrid ratten åt höger/vänster. Öka hastigheten gradvis. Om du vill styra rotationen med en fotpedal, anslut den till enheten och öka gradvis fotens tryck på pedalen.

Varningar:

Produkt för professionellt bruk. Skydda mot fukt och föroreningar. Skydda enheten mot fall, översvämning och andra situationer som kan innebära risk för mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Använd inte vid hud- och nagelskador, mykos, bakteriella skador på hud och naglar. Använd inte på försvagade naglar. Produkten är inte en leksak. Placera inte tunga föremål på enheten. Håll enheten borta från värmeällor och utsätt den inte för solljus eller värme. Rör inte kabeln med våta händer. Dra inte i kabeln. Använd inte enheten i förhållanden med hög luftfuktighet och utsätt inte enheten för regn. Linda inte kabeln runt enheten. Lämna inte enheten inkopplad utan uppsikt. Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn. Produkten måste skyddas ordentligt under förvaring och användning. Produkten måste användas med särskild försiktighet eftersom den kräver lämplig kompetens. Regelbundna inspektioner och underhåll av enheten bör utföras. Satsen ska förvaras borta från fuktallor, på en torr och smutsfri plats. Felaktig användning kan orsaka skada. Var särskilt försiktig för att undvika skador. Använd inte om du märker att produkten är skadad. Använd inte enheten omedelbart efter att ha transporterats från ett kallt till ett varmt rum eller vice versa. Enheten bör skyddas av personer med begränsade fysiska eller mentala förmågor. Skydda mot fukt och smuts. Rengör med en torr trasa. Sänk inte ner enheten i vatten.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll)

Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information.

Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för information om hur du kasserar den på rätt sätt.

Importör: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polen

IT: RTU037 MANUALE UTENTE

Descrizione del prodotto:

- Fresatrice per manicure e pedicure
- 3000 - 30000 giri/min
- Voltaggio: 100V-220V, 50-60 Hz
- Potenza 60W
- Possibilità di comando a pedale
- Visualizzazione
- Senso di rotazione destra/sinistra
- Regolazione della velocità tramite manopola o pedale

Funzionamento: Togliere la fresatrice dall'imballo. Assicurati che l'interruttore di accensione/spegnimento sia impostato su "0" e che la manopola della velocità sia impostata sulla velocità più bassa. Collegare l'estremità del cavo della maniglia alla presa della stazione di alimentazione. Collega l'alimentatore a una fonte di alimentazione. Svitare il meccanismo di bloccaggio della taglierina e posizionare la taglierina selezionata nell'impugnatura. Stringere il morsetto. Assicurarsi che la taglierina sia fissata correttamente. Per accendere la fresatrice, posizionare l'interruttore sulla posizione "I". Per diminuire o aumentare la velocità ruotare la manopola a destra/sinistra. Aumentare gradualmente la velocità. Se desideri controllare la rotazione tramite un pedale, collegalo al dispositivo e aumenta gradualmente la pressione del piede sul pedale.

Avvertenze:

Prodotto per uso professionale. Proteggere dall'umidità e dall'inquinamento. Proteggere il dispositivo da cadute, allagamenti e altre situazioni che potrebbero comportare il rischio di danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Non utilizzare in caso di lesioni della pelle e delle unghie, micosi, lesioni batteriche della pelle e delle unghie. Non utilizzare su unghie indebolite. Il prodotto non è un giocattolo. Non posizionare oggetti pesanti sul dispositivo. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e non esporlo alla luce solare o al calore. Non toccare il cavo con le mani bagnate. Non tirare il cavo. Non utilizzare il dispositivo in condizioni di elevata umidità né esporre il dispositivo alla pioggia. Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo. Non lasciare il dispositivo collegato incustodito. Il prodotto deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto deve essere adeguatamente protetto durante lo stoccaggio e l'utilizzo. Il prodotto deve essere utilizzato con particolare cautela in quanto richiede competenze adeguate. È necessario effettuare ispezioni e manutenzioni periodiche del dispositivo. Il kit deve essere conservato lontano da fonti di umidità, in un luogo asciutto e privo di sporco. L'uso improprio può causare lesioni. Prestare particolare attenzione per evitare lesioni. Non utilizzare se si nota che il prodotto è danneggiato. Non utilizzare il dispositivo immediatamente dopo averlo trasportato da un ambiente freddo a uno caldo o viceversa. Il dispositivo deve essere protetto da persone con capacità fisiche o mentali limitate. Proteggere dall'umidità e dallo sporco. Pulire con un panno asciutto. Non immergere il dispositivo in acqua.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici)

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il tuo dispositivo, puoi risparmiare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere a rischio a causa di una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.

Importatore: PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polonia

